

## **Distrito n° 45 del Concejo Municipal**

**Jean H. Similien** (D)

Mi nombre es Jean Similien y soy candidato al Concejo Municipal por el Distrito número 45 de Brooklyn. La motivación de mi candidatura es para luchar por nuestra comunidad y brindar oportunidades de empoderamiento para todos.

*Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.*

## **Distrito nº 45 del Concejo Municipal**

**Jumaane D. Williams (D)**

¡HOLA! MI NOMBRE ES JUMAANE WILLIAMS. DESDE 2010 HE TENIDO EL HONOR DE SERVIR A LOS RESIDENTES DEL DISTRITO NÚMERO 45 EN EL CONCEJO MUNICIPAL. AHORA LES PIDO SU APOYO PARA QUE JUNTOS PODAMOS CONTINUAR IMPULSANDO EL CRECIMIENTO DE LAS COMUNIDADES DE EAST FLATBUSH, FLATBUSH, FLATLANDS Y MIDWOOD. CUANDO APENAS ESTABA EN MI PRIMER AÑO COMO CONCEJAL, LUCHÉ PARA ESTABLECER UN SALARIO QUE PERMITA EL SUSTENTO, IMPULSÉ NUESTRAS EMPRESAS DE PROPIEDAD MINORITARIA Y FEMENINA, E INSTITUÍ DESCANSO MÉDICO PAGADO PARA LAS FAMILIAS TRABAJADORAS. EN RESPUESTA A LA TORMENTA DE 2010, LOGRÉ QUE SE APROBARA LA LEGISLACIÓN QUE MEJORA EL SERVICIO DE EMERGENCIAS 311. CUANDO DESCUBRÍ QUE EN TODO NUESTRO DISTRITO ESTABAN ABRIENDO ESTABLECIMIENTOS PREDATORIOS DE JUEGOS DE AZAR, ESCRIBÍ UNA LEY PARA APLICAR MANO DURA AL COMPORTAMIENTO ILEGAL. ESTOY ORGULLOSO DE LO QUE JUNTOS HEMOS LOGRADO EN ESTE DISTRITO. MEDIANTE LOS PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS, LOS RESIDENTES LOCALES HAN TRABAJADO CON MI OFICINA PARA DELINEAR Y VOTAR POR MÁS DE DOS MILLONES DE DÓLARES EN PROYECTOS DE CAPITAL. ESTA ES UNA PEQUEÑA PARTE DE LOS MÁS DE \$15 MILLONES QUE HE TRAÍDO A MI DISTRITO EN APENAS TRES AÑOS COMO CONCEJAL. HAY MUCHO MÁS POR HACER. COMO CO-PRESIDENTE DEL EQUIPO DE TRABAJO PARA COMBATIR LA VIOLENCIA CON ARMAS DE FUEGO, CONTINUARÉ IMPULSANDO UN MAYOR FINANCIAMIENTO PARA PROGRAMAS PILOTO QUE PUEDEN SALVAR VIDAS. TRABAJARÉ PARA GENERAR MÁS VIVIENDAS ASEQUIBLES EN ESTE DISTRITO Y PARA CONSTRUIR UN CENTRO COMUNITARIO DE SERVICIO COMPLETO PARA NUESTROS JÓVENES, FAMILIAS Y PERSONAS DE LA TERCERA EDAD. CONTINUARÉ BUSCANDO MEJORAR LAS RELACIONES ENTRE LA POLICÍA Y LA COMUNIDAD PARA GARANTIZAR LA SEGURIDAD PÚBLICA Y LOS DERECHOS CIVILES DE TODOS LOS NEOYORQUINOS. SOY UN HIJO ORGULLOSO DE PADRES CARIBEÑOS, Y SIEMPRE LE DARÉ PRIORIDAD A SERVIR Y AYUDAR A NUESTRA POBLACIÓN INMIGRANTE. LES PIDO SU APOYO EL MARTES 10 DE SEPTIEMBRE PARA CONTINUAR TRABAJANDO JUNTOS. MUCHAS GRACIAS.

*Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.*